

Poland-Niedzwica Duża: Software-related services**OJ S 83/2020 28/04/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Niedzwica Duża

Postal address: ul. Lubelska 30

Town: Niedzwica Duża

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 24-220

Country: Poland

Contact person: Wojciech Romanek

E-mail: przetargi@niedzwicaduza.pl**Internet address(es):**Main address: <https://ugniedzwicaduza.bip.lubelskie.pl/index.php?id=81>**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Strzyżewice

Postal address: Strzyżewice 109

Town: Strzyżewice

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 23-107

Country: Poland

Contact person: Jarosław Kołodziejczyk

E-mail: kolodziejczyk_j@interia.pl**Internet address(es):**Main address: <http://www.strzyzewice.lubelskie.pl/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Jabłonna

Postal address: Jabłonna-Majątek 22

Town: Jabłonna-Majątek

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 23-114

Country: Poland

Contact person: Hubert Bryda

E-mail: h.bryda@jablonna.lubelskie.pl**Internet address(es):**Main address: <http://www.jablonna.lubelskie.pl/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Jastków

Postal address: ul. Chmielowa 3, Panieńszczyzna

Town: Jastków

NUTS code: PL814 Lubelski
Postal code: 21-002
Country: Poland
Contact person: Konrad Makowski
E-mail: konrad.makowski@jastkow.pl
Internet address(es):
Main address: <https://www.jastkow.pl/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Systemu Dziedzinowego oraz Elektronicznego Systemu Zarządzania Dokumentacją
Reference number: ZP.271.1.25.2019

II.1.2. Main CPV code

72260000 Software-related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest „Dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Systemu Dziedzinowego oraz Elektronicznego Systemu Zarządzania Dokumentacją”.
2. Zamówienie jest realizowane w ramach projektu pn. „E-gminy w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym” (numer projektu: RPLU.02.02.00-06-0001/17) współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020, oś priorytetowa 2 Cyfrowe Lubelskie, działanie 2.2 Cyfryzacja Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.
3. Zamawiający zgodnie z art. 36aa ust. 1 ustawy Pzp dopuszcza składanie ofert częściowych z podziałem na dwie części, jak poniżej:
 - 1) część nr 1 – dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Systemu Dziedzinowego,
 - 2) część nr 2 – dostawa i wdrożenie Elektronicznego Systemu Zarządzania Dokumentacją.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 349 890,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Systemu Dziedzinowego

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72263000 Software implementation services, 72224100 System implementation planning services, 72212517 IT software development services, 72268000 Software supply services, 72300000 Data services, 72240000 Systems analysis and programming services, 80500000 Training services, 72210000 Programming services of packaged software products, 72212000 Programming services of application software, 72314000 Data collection and collation services, 48613000 Electronic data management (EDM), 72611000 Technical computer support services, 72260000 Software-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Gmina Niedzwica Duża, Gmina Jastków, Gmina Strzyżewice

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem części nr 1 zamówienia jest dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Systemu Dziedzinowego, obejmujące m.in.:

- 1) wykonanie analizy przedwdrożeniowej,
- 2) zakup i dostawę bezterminowych licencji wraz z oprogramowaniem ZSD,
- 3) wdrożenie ZSD,
- 4) przeprowadzenie szkoleń dla personelu Gmin: Niedzwica Duża, Jastków i Strzyżewice oraz ich jednostek organizacyjnych z obsługi ZSD,
- 5) migracja danych z obecnie użytkowanego oprogramowania do nowego systemu,
- 6) dostawa 2 szt. skanerów do skanowania korespondencji (1 szt. dla Gminy Niedzwica Duża i 1 szt. dla Gminy Jastków),
- 7) zapewnienie bezpłatnej 5-letniej gwarancji jakości po zakończeniu wdrożenia systemu (świadczenie usług gwarancyjnych i serwisowych - asysty technicznej w zakresie przedmiotu zamówienia).

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1a do SIWZ.

3. Zamówienie jest realizowane w ramach projektu pn. „E-gminy w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym” (numer projektu: RPLU.02.02.00-06-0001/17) współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020, oś priorytetowa 2 Cyfrowe Lubelskie, Działanie 2.2 Cyfryzacja Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.

4. Zamawiający, na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, określa następujące wymagania dotyczące zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności, w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r. poz. 1040):

- 1) rodzaj czynności niezbędnych do realizacji zamówienia, które dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub podwykonawcę, osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia: czynności związane ze świadczeniem usług help-desk w ramach realizacji przedmiotowego zamówienia, jeżeli wykonywane czynności te polegają na wykonywaniu pracy w rozumieniu przepisu art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (tekst jedn. Dz. U. z 2019 r. poz. 1040)”;

2) sposób dokumentowania zatrudnienia osób, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp – Wykonawca, w terminie do 5 dni od daty podpisania umowy, przedłoży Zamawiającemu oświadczenie, że osoby wykonujące czynności, o których mowa w pkt 1 są zatrudnione, na podstawie umowy o pracę, zarówno przez Wykonawcę, jak i podwykonawców;

3) uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań: w okresie realizacji zamówienia Zamawiający ma prawo do skierowania wniosku do inspektoratu pracy o przeprowadzenie kontroli. Niespełnienie wymagań, o których mowa w pkt 1 skutkuje sankcjami określonymi w § 8 załącznika nr 6a do SIWZ (dot. części nr 1 zamówienia) oraz w § 8 załącznika nr 6b do SIWZ (dot. części nr 2 zamówienia). Zamawiający zastrzega sobie możliwość żądania, na etapie realizacji umowy, oświadczenia Wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu danego pracownika, zawierającego informacje niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę oraz zakres obowiązków pracownika.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba godzin usług programistycznych dostosowania oprogramowania dostępnych po zrealizowaniu wdrożenia produkcyjnego / Weighting: 40.00
Price - Weighting: 60.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPLU.02.02.00-06-0001/17

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i wdrożenie Elektronicznego Systemu Zarządzania Dokumentacją
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72263000 Software implementation services, 72224100 System implementation planning services, 72212517 IT software development services, 72268000 Software supply services, 72300000 Data services, 72240000 Systems analysis and programming services, 80500000 Training services, 72210000 Programming services of packaged software products, 72212000 Programming services of application software, 72314000 Data collection and collation services, 48613000 Electronic data management (EDM), 72611000 Technical computer support services, 72260000 Software-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Gmina Jabłonna

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem części nr 2 zamówienia jest zakup, dostawa, instalacja i wdrożenie Elektronicznego Systemu Zarządzania Dokumentacją (skrót EZD) oraz Portalu e-Uслуг, obejmujące m.in.:
 - 1) wykonanie analizy przedwdrożeniowej,
 - 2) zakup i dostawę bezterminowych licencji wraz z oprogramowaniem EZD,
 - 3) wdrożenie EZD,
 - 4) konfiguracja systemu na wskazanym przez Zamawiającego sprzęcie komputerowym,
 - 5) migracja danych z obecnie użytkowanego oprogramowania do nowego systemu,
 - 6) przeprowadzenie szkoleń dla personelu Gminy Jabłonna oraz jej jednostek organizacyjnych z obsługi EZD,
 - 7) dostawa wymaganych licencji, uprawniających Zamawiającego do legalnego korzystania z Systemu,
 - 8) stworzenie oraz uruchomienie Portalu e-Uслуг (min. 10 e-usług wskazanych przez Zamawiającego),
 - 9) dostawa skanera do skanowania korespondencji,
 - 10) zapewnienie bezpłatnej 5-letniej gwarancji jakości po zakończeniu wdrożenia systemu (świadczenie usług gwarancyjnych i serwisowych - asysty technicznej w zakresie przedmiotu zamówienia).
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1b do SIWZ.
3. Zamówienie jest realizowane w ramach projektu pn. „E-gminy w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym” (numer projektu: RPLU.02.02.00-06-0001/17) współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020, oś priorytetowa 2 Cyfrowe Lubelskie, działanie 2.2 Cyfryzacja Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.
4. Zamawiający, na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, określa następujące wymagania dotyczące zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności, w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r. poz. 1040):
 - 1) rodzaj czynności niezbędnych do realizacji zamówienia, które dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub podwykonawcę, osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia: czynności związane ze świadczeniem usług help-desk w ramach realizacji przedmiotowego zamówienia, jeżeli wykonywane czynności te polegają na wykonywaniu pracy w rozumieniu przepisu art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r. poz. 1040)”;
 - 2) sposób dokumentowania zatrudnienia osób, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp – Wykonawca, w terminie do 5 dni od daty podpisania umowy, przedłoży Zamawiającemu oświadczenie, że osoby wykonujące czynności, o których mowa w pkt 1 są zatrudnione, na podstawie umowy o pracę, zarówno przez Wykonawcę, jak i podwykonawców;
 - 3) uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań: w okresie realizacji zamówienia Zamawiający ma prawo do skierowania wniosku do inspektoratu pracy o przeprowadzenie kontroli. Niespełnienie wymagań, o których mowa w pkt 1 skutkuje sankcjami określonymi w § 8 załącznika nr 6a do SIWZ (dot. części nr 1 zamówienia) oraz w § 8 załącznika nr 6b do SIWZ (dot. części nr 2 zamówienia). Zamawiający zastrzega sobie możliwość żądania, na etapie realizacji umowy, oświadczenia Wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu danego pracownika, zawierającego informacje niezbędne do

weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę oraz zakres obowiązków pracownika.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba godzin usług programistycznych dostosowania oprogramowania dostępnych po zrealizowaniu wdrożenia produkcyjnego / Weighting: 40.00
Price - Weighting: 60.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLU.02.02.00-06-0001/17

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 168-411160](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.271.1.25.2019

Lot No: 1

Title:

Dostawa i wdrożenie Zintegrowanego Systemu Dziedzinyowego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/01/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Zeto Sp. z o.o.

Postal address: ul. Diamentowa 2

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-447

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 450 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 150 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: ZP.271.1.25.2019

Lot No: 2

Title:

Dostawa i wdrożenie Elektronicznego Systemu Zarządzania Dokumentacją

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: R-Soft Studio Sp. z o.o.

Postal address: Al. Racławickie 8, lok. 14

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-037

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 250 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 199 890,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności

Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec czynności innych niż wymienione powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/04/2020